

سراطة اشتراك :
سنه لکى ۳۰، آلتى آياني
۲۰ غرور سر

ممالك اجنبیه ایچون :
سنه لکى ۱۰، آلتى آياني ۶ فراقتدر، اعلانات ایچون
اداره مأموری محمدزهی بکه مراجعت ایدیلیر .

۱۹ کانون ثانی افرنجی ۱۹۱۰

۶ کانون ثانی ۱۳۲۶



صاحب امتیازی :
شهیندر زاده غلبه لی
احمد هلمی

اداره و تحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنه دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر .

استخسی هر پرده یکریمی پاره در .

۱۸ محرم الحرام ۱۳۲۸
۹



شده امروزه عناصر مختلفه اسلامیه از خواب غفلت و مستی بیدار و هشیار گردیده امروزه طوایف مسلمین در طلب ککشته چندین قرن خود برآمده امروزه مسلمین در مقام اتحاد و اجراء وصیت حضرت ختمی مرتبت برآمده امروزه روزی است خداوند منان يك نعمة عظمائی بمسلمین عطا فرموده كه ابدالدهر از عهده تشكران نمی تواند برآید سزاوارست كه مسلمین این روزا عید سعید ملی قرار دهید و میتوان گفت كه روزی بخت و مبارکی امروزه در عالم كمتربیده شده امروزه روزیست كه حقیقت اسلام اندك بر توی بر قلوب مسلمین انداخته امروزه روزیست كه جمیع عقلا و دانشمندان اسلام آرزوی این روز را داشتند كه علما اسلام مانند شیخ مفید و علم الهدی سید مرتضی چه مجاهدات كامله و بیدل جان و اموال در فراهم آوردن مقدمات چنین روزی را داشته اند نادرشاه افشار بان اقتدار كامل خود چه كوششها در تحصیل فواید این روز را نموده

و باطله اگر تمام مسلمین بخوانند تورات چنین روزی را احصاء و تعداد نمایند ممكن نخواهد گردید ان روز مبارك كدام روز است ان روزیست كه عقدا اتحاد و موافقت بین عناصر مختلفه اسلامیه بسته شده روزیست كه همه مسلمین در مقام تشبث بمرور الوقتی اخوة و حبل المتین اتحاد و اتفاق برآمده

تفصیل این اجمال آنكه عناصر مختلفه اسلام از تاتار و ایران و افغانستان و بخارا و قفقاس و هند و چین و مصر و تونس و الجزایر و مراکش در استانبول كه مركز سیاست اسلامیه است انجمنی منعقد كرده بر تشبثات و مداخلات غیر قانونی و استقلال شكنا نه دولت بهیه زوس و دولت فخریه انگلیز لسان اعتراض كشوده و دولت معظمه المان را محل توجه خود قرار داده و همچنین مقام ریاست روحانی ایران مقیمین نجف اشرف بجمیع دول معظمه عالم مداخلات جائزانه دوات روس را اخطار و مظلومیت ملت ایران را اعلان نمودند جماعتی از اهل فضل و دانش در انجمن اسلامیه استانبول خطابهائی مهیجانه شروعه و نقطه های آتشین دوشمسه اتحاد نمودند و جمیع این نكبت و ذلت عالم ایلامیت و تنقیقات دولتی روس و انگلیز را بر عالم اسلامیت از تورات شجره خبیثه نفاق و اختلاف عناصر اسلامیه دن دانسته جماعتی دو طلبانه از ان مركز اطراف بلاد اسلام حركت كردند كداین مقصد مقدس اتحاد اتفاق را بگریستی استقرار بنشانند زانجمله حضرت ضیاء بك نجف اشرف مشرف گردیده بملاقات حضرات حجج اسلام اشرف جبه استقامت نمودند كه مجلسی تشكيل شود مركب از طبقات علماء اعلام یوم یحشینه ۲۸ شهر ذی القعدة در منزل حضرة اقلید جواد کلیددار روضه مطهره حضرة امیر المؤمنین علیه الصلاة والسلام كه اولین رجال با کیاست و شرافت عراق عرب میباشد این محفل منعقد گردیده تمام طبقات علماء و اشراف و سایر طبقات مردم از تجار و غیرهم و نامورین عثمانی هم حاضر

گردیده حضرت ضیاء بك مرام خود را در ضمن يك خطابه مهیجانه اظهار داشته شمه از نكبات و عواقب وخیمه نفاق را بیان نموده سعادات و شرافات اتفاق و اتحاد را بسمع حضار رسانیده جناب مصطفی افندی هم شریحی بر ترغیب و تحریض مسلمین بر اتحاد و اتفاق نمودند صاحب مجله شریفه (العلم) خطابه مفصل بلسان عربی فصیح انشاد فرموده كه محض بین و تبرك مامضمون انرا خواهیم نكارش داد كه يك مرتبه تمام حضار بحاجس صدا بتلیل و تكبیر و استغفار بلند كرده همگی شایق و طالب این مقصد مقدس گردیدند حضرات حجج اسلام هم بایك همیجان مغرط و بایك شوق تمام اظهار همراهی فرمودند و جمیع مسلمین را رهن منت خود ساختند بحالتی قرار شد كه صورت این اتحاد و اتفاق بین عناصر مختلفه اسلامیه بشریف مكه تلكرافاً اطلاع داده شود كه در عرفات كه جمعیت كبری مسلمین در ان زمین مقدس منعقد میشود بمعموم مسلمین بلدان ابلاغ شود و همین طور تلكرافاً بحضور علی حضرتین اقدسین سلطان محمد خان خامس و سلطان احمد شاه خلدالله ملكهما عرضه داشته شود و ما انصورت تلكراف را هم انشاء الله ذیلا ترجمه نموده خواهیم به برادران دینی خود اعلام و اخطار كرد



انظارات

عالم اسلام مدد سرسریار

مقدما چون افاریا خطه سنده قولجهدن دادرمز قولجلی عبدالعزیز بك بر تانغراف گلش و اراده در نما اغانه سی در جلیه برآمورمز اولوب اولادینی صورلمش و ویریلان جوابده بویه برآمور كونددر یلیدی ییلدیلمش ایدی . بودفیه كان وقت رفیق مزده عثمانی ضابطی قیافتده وحسن اسمنی آلان بریدی ینه چون افاریا ده كوره شهر لرینه كیتمش و ولیدن اغتزاز و اكرام كورش و محلی توركارندن بدی یوزلیرا اغانه طوبلامش . ایشه قولجهدده كیدن ینه بو آدم ایش . لكن نیجه بالانجی سیدلر ، سیاحار طرفندن اولجه برچوق كره دولاندیرلمش اولان قولجهدلیر عبدالعزیز بك تانغرافی اوزرینه مرقومی حكومت تسلیم ایتك ایسته مشلر ایسه ده بو قورناز دولاندیریلجی فرار ایتمشدر . مكر مرقوم فرانسر تبعه سندن « صاقالوف » اسمنده بری ایش كلجك نسجه مزده تفصیلات ویره چكیز .

عین طبعه

دو نغا جمعی بك اوغلی شهبه سته تبرعاده بولونان حیت ندان :

۲۲۶ دولیات لیان رئیس مصطفی بك اندینك حلیه سی دو نغا جمعی . روم ایل حصاری مندرات عثمانیه شعبه سی پیشه سی لطفیه خام افندی

- ۴۳۲ موزه محاسبه جیسی رجب بك افندی و كریه لری حصار مندرات عثمانیه دو نغا شعبه سی اعضا و كاتبه سی حافظه و نخرالنا خام افندی لر ایله عائله محترمه لری ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم مرحوم نوری بك خلیه سی خام افندی ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم ملك خلیه سی خام افندی ۱۰۸ مقیم مكتب حقوق طلبه سندن مظفر بك ۱۰۸ قاسم پاشاده تحفه قاضی محله سنده مقیم بحریه یوز باشلارندن یوسف افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحفه قاضی محله سنده مقیم بحریه قول اغا لندندن متقاعد محرم افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحفه قاضی محله سنده مقیم بحریه اماملرندن عثمان افندی ۱۰۸ طوبخانه عامره سوق قومیه یونی رئیس مرحوم عاصم پاشا نامنه یكنی انور بك ۱۲۰ بك اوغلی لوا مجلس و دو نغا شعبه مرکزیه سی انضام سندن میركوتلی محمد ذك بك

۱۵۲۴

شایان اقتخار تشبثات ملیه دن

مشروطیت مشروعه مزك بدایت اعلانندن بری ملت عثمانیه ده او یانان حس اشتراك بروسه ده ده كندوسنی كورسز مكه پاشا مشدر .

شویله كه ، ده اچكن سته و فقط خصوصی اوله رق اقتصاد ، تحویلات و سائره نامرلیه برچوق شركتار تشكيل اولندی بی كی بوسنه ده بر قاج آ نونیم و رسمی شركت تشكيل ایتمشدر .

بونلردن بری مرکزی بروسه اولوق اوزره اون بیك لیرا سرمایه ایله تشكيل ایدن منسوجات شركتی اولوب بدایتنده ایکی اوچ دستكاه ایله ایشه پاشلادی بی حالده الیوم نصفی عادی و نصف دیگر ی چاقارلی اولوق اوزره اوتوز عدد حاوی و اون بش عدد ایكلی قاش نسجه عاندكه جمعا قرق بش عدد دستكاهه مالك بولمقده و بونلره آوروپا معمولاتنه تفوق ایدرجه سینه اعمالاته موفق اولمقده در .

شركتك معاملات عمومیه سی ده اواسع برقیاسده جریان ایده بیلیمك ایچون شهرك ك مهم و متابر موقعده جسم بر قاریقه انشا ایدلمكده در كه قریباً رسیده ختام اوله چقدر .

اعمال اتخانه ده الیوم الی كنی چالیشمقده و بو صورته برچوق نفوسك معیشتی تأمین اولمقده در . معمولاتك ظرافتی اسبابی استكمال ایتك اوزره آوروپا دن بردانه بوكوم و صارم ما كنه بی اشترا اولندی بی كی صوك سیستم اوله رق سبازش اولان متحرك ما كنه لرله مع تقرعات بر عدد مونور بروسه یه كلك اوزره یوله بولمقده در .

شركت حصه سندانك قسم عظیمی صاعقه موفق اولدیغندن بعدما فیاتك ترقی ایده چكی ظن اولومقده در .

علی الخصوص سندات مذكوره ك نامه محرر اوله جنی حقنه كی ماده مخصوصه بك حامانه عاند اولوق

شده امروزه عناصر مختلفه اسلامیه از خواب غفلت و مستی بیدار و هشیار گردیده امروزه طوایف مسلمین در طلب ککشته چندین قرن خود برآمده امروزه مسلمین در مقام اتحاد و اجراء وصیت حضرت ختمی مرتبت برآمده امروزه روزی است خداوند منان يك نعمة عظمائی بمسلمین عطا فرموده كه ابدالدهر از عهده تشكران نمی تواند برآید سزاوارست كه مسلمین این روزا عید سعید ملی قرار دهید و میتوان گفت كه روزی بخت و مبارکی امروزه در عالم كمتربیده شده امروزه روزیست كه حقیقت اسلام اندك بر توی بر قلوب مسلمین انداخته امروزه روزیست كه جمیع عقلا و دانشمندان اسلام آرزوی این روز را داشتند كه علما اسلام مانند شیخ مفید و علم الهدی سید مرتضی چه مجاهدات كامله و بیدل جان و اموال در فراهم آوردن مقدمات چنین روزی را داشته اند نادرشاه افشار بان اقتدار كامل خود چه كوششها در تحصیل فواید این روز را نموده

و باطله اگر تمام مسلمین بخوانند تورات چنین روزی را احصاء و تعداد نمایند ممكن نخواهد گردید ان روز مبارك كدام روز است ان روزیست كه عقدا اتحاد و موافقت بین عناصر مختلفه اسلامیه بسته شده روزیست كه همه مسلمین در مقام تشبث بمرور الوقتی اخوة و حبل المتین اتحاد و اتفاق برآمده

تفصیل این اجمال آنكه عناصر مختلفه اسلام از تاتار و ایران و افغانستان و بخارا و قفقاس و هند و چین و مصر و تونس و الجزایر و مراکش در استانبول كه مركز سیاست اسلامیه است انجمنی منعقد كرده بر تشبثات و مداخلات غیر قانونی و استقلال شكنا نه دولت بهیه زوس و دولت فحیه انگلیز لسان اعتراض كشوده و دولت معظمه المان را محل توجه خود قرار داده و همچنین مقام ریاست روحانی ایران مقیمین نجف اشرف بجمیع دول معظمه عالم مداخلات جائزانه دوات روس را اخطار و مظلومیت ملت ایران را اعلان نمودند جماعتی از اهل فضل و دانش در انجمن اسلامیه استانبول خطابهائی مهیجانه شروعه و نقطه های آتشین دوشمسه اتحاد نمودند و جمیع این نكبت و ذلت عالم ایلامیت و تنقیقات دولتی روس و انگلیز را بر عالم اسلامیت از تورات شجره خبیثه نفاق و اختلاف عناصر اسلامیه دن دانسته جماعتی دوطلبانه از ان مركز اطراف بلاد اسلام حركت كردند كداین مقصد مقدس اتحاد اتفاق را بگریستی استقرار بنشانند زانجمله حضرت ضیاء بك نجف اشرف مشرف گردیده بملاقات حضرات حجج اسلام اشرف جبه استقامت نمودند كه مجلسی تشكيل شود مركب از طبقات علماء اعلام یوم یخشینه ۲۸ شهر ذی القعدة در منزل حضرة اقلید جواد کلیددار روضه مطهره حضرة امیر المؤمنین علیه الصلاة والسلام كه اولین رجال باکیاست و شرافت عراق عرب میباشد این محفل منعقد گردیده تمام طبقات علماء و اشراف و سایر طبقات مردم از تجار و غیرهم و نامورین عثمانی هم حاضر

گردیده حضرت ضیاء بك مرام خود را در ضمن يك خطابه مهیجانه اظهار داشته شمه از نكبات و عواقب وخیمه نفاق را بیان نموده سعادات و شرافات اتفاق و اتحاد را بسمع حضار رسانیده جناب مصطفی افندی هم شریحی بر ترغیب و تحریض مسلمین بر اتحاد و اتفاق نمودند صاحب مجله شریفه (العلم) خطابه مفصل بلسان عربی فصیح انشاد فرموده كه محض بین و تبرك مامضمون انرا خواهیم نكاش داد كه يك مرتبه تمام حضار بحاجس صدا بتلیل و تكبیر و استغفار بلند كرده همگی شایق و طالب این مقصد مقدس گردیدند حضرات حجج اسلام هم بایك همیجان مغرط و بایك شوق تمام اظهار همراهی فرمودند و جمیع مسلمین را رهن منت خود ساختند بحالتی قرار شد كه صورت این اتحاد و اتفاق بین عناصر مختلفه اسلامیه بشریف مكه تلكرافاً اطلاع داده شود كه در عرفات كه جمعیت كبری مسلمین در ان زمین مقدس منعقد میشود بمعموم مسلمین بلدان ابلاغ شود و همین طور تلكرافاً بحضور علی حضرتین اقدسین سلطان محمد خان خامس و سلطان احمد شاه خلدالله ملكهما عرضه داشته شود و ما انصورت تلكراف را هم انشاء الله ذیلا ترجمه نموده خواهیم به برادران دینی خود اعلام و اخطار کرد



انظارت

عالم اسلام مدد سرسریار

مقدما چون افاریا خطه سنده قولجهدن دادرمز قولجلی عبدالعزیز بك بر تانغراف ككش و اراده در نما اعانه سی درجیه برآمورمز اولوب اولادینی صورلمش و ویریلان جوابده بویه برآمور كونددر یادیکی بیلدیرلمش ایدی . بودفیه كان وقت رفیق مزده عثمانی ضابطی قیافتده وحسن اسمنی آلان بریدی ینه چون افاریا ده كوره شهر لرینه كیتمش و ولیدن اغتزاز و اكرام كورش و محلی توركارندن بدی یوزلیر اعانه طوبلامش . ایشه قولجهدده كیدن ینه بو آدم ایش . لكن نیجه بالانجی سیدلر ، سیاحار طرفندن اولجه برچوق كره دولاندیرلمش اولان قولجهدلیر عبدالعزیز بك تانغرافی اوزرینه مرقومی حكومه تسلیم ایتك ایسته مشلر ایسه ده بو قورناز دولاندیر ییجی فرار ایتمشدر . مكر مرقوم فرانسز تبعه سندن « صاقالوف » اسمنده بری ایش كلجك نسجه مزده تفصیلات ویره چكز .

عین طبعه

دوئغا جمعی بك اوغلی شهبه سته تبرعاده بولونان حیتندان : غروشی

۲۲۶ دولیات لیان رئیس مصطفی بك انندیك حلیله سی دوئغا جمعی . روم ایل حصار ی هندرات عثمانیه شعبه سی پیشه سی لطفیه خام افندی

- ۴۳۲ موزه محاسبه جیسی رجب بك افندی و كریه لری حصار هندرات عثمانیه دوئغا شعبه سی اعضا و كاتبه سی حافظه و نخرالنا خام افندیلر ایله عائله محترمه لری ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم مرحوم نوری بك خلیله سی خام افندی ۱۰۸ روم ایل حصارنده مقیم ملك خلیله سی خام افندی ۱۰۸ مقیم مكتب حقوق طلبه سندن مظفر بك ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه یوز باشیلرندن یوسف افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه قول اغالندن متقاعد محرم افندی ۱۰۸ قاسم پاشاده تحته قاضی محله سنده مقیم بحریه اماملرندن عثمان افندی ۱۰۸ طوبخانه عامره سوق قومیسونی رئیس مرحوم عاصم پاشا نامنه یكی انور بك ۱۲۰ بك اوغلی لوا مجلس و دوئغا شعبه مرکزی سی انضاستندن میركوتلی محمد ذك بك

۱۵۲۴

شایان اقتخار تشبثات ملیه دن

مشروطیت مشروعه مزك بدایت اعلانندن بری ملت عثمانیه ده او یانان حس اشتراك بروسه ده ده كندوسنی كورسز مكه پاشا مشدر .

شویله كه ، ده اچكن سته و فقط خصوصی اوله رق اقتصاد ، تحویلات و سائر نامرلیله برچوق شركتار تشكيل اولندیگی كی بوسنه ده بر قاج آ نونیم و رسمی شركت تشكيل ایتمشدر .

بونلردن بری مرکزی بروسه اولوق اوزره اون بیک لیرا سرمایه ایله تشكيل ایدن منسوجات شركتی اولوب بدایتنده ایکی اوچ دستكاه ایله ایشه پاشلادینی حالده الیوم نصفی عادی و نصف دیگر ی چاقارلی اولوق اوزره اوتوز عدد حاوی و اون بش عدد ایکی قاش نسجه عاندكه جمعا قرق بش عدد دستكاه مالك بولمقده و بونلرله آوروپا معمولاتنه تفوق ایدرجه سینه اعمالاته موفق اولمقده در .

شركتك معاملات عمومی سی ده اواسع برقیاسده جریان ایده بیلیمك ایچون شهرك ك مهم و متابر موقعده جسم بر قاریقه انشا ایدلمكده در كه قریباً رسیده ختام اوله چقدر .

اعمال اتخانه ده الیوم الی كنی چالیشمقده و بو صورته برچوق نفوسك معیشتی تأمین اولمقده در . معمولاتك ظرافتی اسبابی استكمال ایتك اوزره آوروپا دن بردانه بوكوم و صارم ماكنه سی اشترا اولندیگی كی صوك سیستم اوله رق سبازش اولان متحرك ماكنه لرله مع تقرعات بر عدد مونور بروسه یه كلك اوزره یوله بولمقده در .

شركت حصه سندانك قسم عظیمی صاعقه موفق اولدینندن بعدما فیانك ترقی ایده چكی ظن اولومقده در .

علی الخصوص سندات مذكوره ك نامه محرر اوله جنی حقنه کی ماده مخصوصه بك حامانه عاند اولوق